**Traduisez le passage en français**

|  |  |
| --- | --- |
| **Unveiled in February 2016,** | **Dévoilé en février 2016,** |
| **the text aims to reform** | **le texte vise à réformer** |
| **the Labour Code in order to,** | **le Code du travail afin de/dans le but de,** |
| **according to the government,** | **selon le gouvernement,** |
| **"protect employees, encourage hiring,** | **« protéger les salariés/ employés, favoriser/encourager l'embauche,** |
| **and give more leeway** | **et donner plus de marges de manœuvre** |
| **for negotiations within businesses."**  | **aux négociations en entreprise/ dans l’entreprise ».** |
| **It is initially supported by the employers,** | **Il est initialement soutenu par le patronat,** |
| **while the opposition believes that** | **alors que l'opposition estime que/ considère que** |
| **the bill will have** | **le projet de loi n'aura que** |
| **little or no economic effects.**  | **peu, voire pas, d'effet économique.** |
| **The bill is the subject of** | **Le projet de loi fait l'objet d'** |
| **a major protest movement,** | **un mouvement de contestation important/majeur** |
| **including strikes and demonstrations** | **comprenant des grèves et manifestations,** |
| **by unions, student organisations** | **(de la part) des syndicats, d'organisations étudiantes** |
| **and a portion of the left party** | **et d'une partie de la gauche** |
| **who see the proposed reforms as** | **qui considèrent que les réformes proposées** |
| **a step backwards** | **sont un retour en arrière** |
| **in terms of** | **du point de vue des/ en termes de** |
| **employees’ rights.**  | **droits des salariés** |

.

mark out of 20

divide by 2

round up for a mark out of 10